

Despartido
Ben, l’artista, pintre di mot en lengo nostro,
s’es escapa dóu mounde... (pajo 2)



Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Juliet-Avoust de 2024

n° 411

2,50 €

Zóu mai! Lis eleicioun

Pèr lis eleicioun éuropenco, sabèn pas se falié “vouta d’assetoun e de dre” coume lou dis noste prouvèrbi.

De tout biaï, la resuto a pas plasegu à Moussu lou Presidènt de la Republico Enmanuèl Macron que tant lèu avisa de la cabussado de soun partit rebequè, quiha dins soun auto autourita, pèr la dissoulucioun de l’Assemblado naciounalo. Cadun se grato ounte ié prus, basto! S’enseguiguè que tóuti li deputa èron foro-bandi e lou travai en cours de l’Assemblado abandouna.

Sèmblo que pas res fuguè avisa d’aquelo grando maliço dóu Presidènt, pecaïre, avié un coudoun sus l’estouma e tant pis s’acò vous desplais. Se desemparo pas de soun dre. Fau passa souto sa barreto. “Vòu èstre l’òli sus tout”. La lèi dóu Mèstre dóu païs fai l’empèri.

Adounc, d’agué lou dessouto d’aquélis eleicioun éuropenco ié counvenguè pas, mai prenguè pas la desbrando. Troubè lou biaï de faire la nico is elegit en virant de soun sèti li deputa de l’Estat francès qu’èron pèr rèn dins aquel affaire de marrido voutacioun éuropenco.

Ansin, pèr aplica soun ordre, avèn lou chale de tourna ana vouta demoucraticamen pèr chanja la trougno partisano di sòci de l’Assemblado naciounalo, lou dimenche 30 de jun e lou dimenche 7 de juliet.

Se despacho besougno.

Rèn que li grand partit, tout soulet o groupa, van pousqué tant vite presenta proun de candidat.

E deque nous van proumetre aquéli futur deputa? Toujours parié, lou miracle...

E nous-autre toujours tant couioun, avèn pas soulamen lou tèms de ié demanda se soun favourable à la ratificacioun de la Charto éuropenco di lengo regiounalo, coume venèn tout bèu just de lou demanda is elegit dóu Parlamen éroupen, qu’an coume à l’acoustumado croumpa un grand chut.

Sauva li lengo regiounalo es pas uno priourita pèr aquéli veneràblis elegit que cargon lou coustume de prince de la Republico.

Pèr amoussa la demando de noste prouvençalisme rebroussié, nòstis elegit d’assetoun sus l’article 2 de la coustitucioun “La lengo de la Republico es lou francès”, gardon toujours aquéu parla pèr estaca soun cascavèu e respondre soubeiranamen sènso mesuro dóu biaï tiro-molo que ié fai proun peno de se rèndre refusant.

Soubro pamens uno verdo espèro emé li candidat dóu partit “Regioun e pople souldàri” malurousamen saran pas proun nombreux pèr gagna l’anchoïo d’aquéli novèllis eleicioun.

Castèu-Goumbert es aqui!



Escritèu en prouvençau

La Sant-Aloi d’aquest an se debanavo lou dimenche 16 de jun dins lou quartié de Castèu-Goumbert à Marsiho.

Fidèu à la tradicioun quinze càrri se tirassavon dins lou passo-carriero emé l’ajudo de 200 persouno moubilisado.

Segur i’aguè de mounde, e fuguè un pountin pèr li candidat à la deputacioun manquèron pas aquelo escasènço pèr veni faire li bèu.

L’assouciacioun Sant-Aloi coume à soun acoustumado aculis tout lou mounde.

Mai lou mèstre de ceremounié fuguè coume counvèn Moussu lou Maire de Marsiho, Benezet Payan pèr afourti soun soustèn à la tradicioun prouvençalo.

Ié fuguè tambèn l’òcasioun de presenta lou panèu de l’endré eschich en prouvençau: Castèu-Goumbert e de dire: “Avèn tengu nosto paraulo, e lou vaqui lou proumié panèu en prouvençau de tout Marsiho”.

De vrai, coume l’avié anouncia lou conse delegat à la Culturo prouvençalo de la vilo de Marsiho, Crestian Bosq, li panèu de signalisacioun d’intrado dins li quartié retroubarien soun vertadié noum d’òriginò eschich en prouvençau, lou Municipe i’èro favourable.

Èro tout trouba que pèr coumença, la meso en plaço dóu proumié panèu en lengo nostro, se capitavo bèn dins un cantoun di mai prouvençalisto de Marsiho, Castèu-Goumbert emé soun Museon d’Art e

tradicioun poupulàri.

Davans aquéu novèu panèu, Benezet Payan apoundeguè “Nosto identita es forto e fai partido de la diversita de Marsiho”.

Lou proumié pas es fa, mai la caminado pèr s’empanela sara longo, tant nombreux soun li quartié marsihés...

Vai, anan garda fisanço e belèu coume disié Frederi Mistral “Marsiho, se sounjo à garda longo-mai sa coulour prouvençalo e soun gàubi tria de rèino de Prouvènço, Marsiho devendra, es iéu que vous lou dise, la capitalo resplendènto d’aquel empèri de lumiero, de pas, de pouèsio, que li Felibre apellon “l’Empèri dóu Soulèu!”.

P. A.

Dre de voto pèr li femo

Fai vuetanto an que li damo soun eleitriço e elegiblo coume lis ome...

Pajo 3

Frederi Mistral guerrié

Lou Mèstre a jamai fa de service militàri e pamens meno coumbat...

Pajo 5

Lou saboun de Marsiho

Es revengu à la modo de se desbarbouia emé lou bon saboun de Marsiho...

Pajo 12